

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 4223

**Variation Number:** NEW-693

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer tap plant for commercial use or events  
Safety Information & Warnings: The device should only be installed and maintained by expert personnel. Ensure sufficient ventilation during operation.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from direct sunlight and extreme temperatures.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den gewerblichen Einsatz oder Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Das Gerät sollte nur von fachkundigem Personal installiert und gewartet werden. Achten Sie auf ausreichende Belüftung während des Betriebs.  
Lagerungsinstruktionen: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Usine de robinet de bière à usage commercial  
Informations de sécurité et avertissements: L'appareil ne devrait être installé et entretenu que par des experts. Assurez une ventilation suffisante pendant le fonctionnement.  
Instructions de stockage: Conservez dans un endroit sec et frais. Protégez du soleil direct et des températures extrêmes.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Planta de grifería para uso comercial o eventos  
Información de seguridad y advertencias: El dispositivo sólo debe ser instalado y mantenido por personal experto. Asegurar una ventilación suficiente durante la operación.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa y las temperaturas extremas.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Birra per uso commerciale o per eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Il dispositivo dovrebbe essere installato e mantenuto solo da personale esperto. Assicurare una ventilazione sufficiente durante l'operazione.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dalla luce solare diretta e dalle temperature estreme.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Planta de torneira de cerveja para uso comercial ou eventos  
Informações de segurança e avisos: O dispositivo só deve ser instalado e mantido por pessoal especializado. Certifique-se de ventilação suficiente durante a operação.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da luz solar direta e temperaturas extremas.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 50 liter/uur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor commercieel gebruik of evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Het apparaat mag alleen door deskundig personeel worden geïnstalleerd en onderhouden. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens de werking.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Bescherm tegen direct zonlicht en extreme temperaturen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakukone kaupalliseen käyttöön tai tapahtumiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Laite on asennettava ja ylläpidettävä vain asiantuntijan toimesta. Varmista riittävä ilmanvaihto toiminnan aikana.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa suoraa auringonvaloa ja äärmisiä lämpötiloja.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 50 liter/h  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl kran anläggning för kommersiell användning eller händelser  
Säkerhetsinformation och varningar: Enheten ska endast installeras av underhålls av expertpersonal. Säkerställa tillräcklig ventilation under drift.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från direkt solljus och extrema temperaturer.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfrit stål  
Målt anvendelse: Øl tap plante til kommerciel brug eller begivenheder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Enheten skal kun installeres af uddannede af ekspertpersonale. Sørg for tilstrækkelig ventilation under drift.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys og ekstreme temperaturer.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 50 liter/t  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øltrykk anlegg til kommersiell bruk eller hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Anordningen bør kun installeres av vedlikeholdes av ekspertpersonell. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under drift.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys og ekstreme temperaturer.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzona użycie: Piwiarnia do zastosowań komercyjnych lub imprez  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Urządzenie powinno być instalowane i utrzymywane wyłącznie przez fachowy personel. Należy zapewnić wystarczającą wentylację podczas pracy.  
Instrukcja przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i ekstremalnymi temperaturami.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Zařízení na kohoutek na pivo pro komerční použití nebo události  
Bezpečnostní informace a varování: Zařízení by měl instalovat a udržovat pouze odborný personál. Zajistit dostatečné větrání během provozu.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chráňte před přímým slunečním světlem a extrémními teplotami.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjavče jeklo  
Predvidena uporaba: Tovarna piva za komercialno uporabo ali prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Priporočamo lahko namestiti in vzdržuje le strokovno osebje. Med delovanjem zagotoviti zadostno prezračevanje.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in ekstremnimi temperaturami.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivo kohútik rastlin pre komerčné použitie alebo udalosti  
Bezpečnostné informácie a varovania: Zariadenie by malo byť inštalované a udržiavané len odborným personálom. Zabezpečte dostatočné vetranie počas prevádzky.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa naariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sörsap növény kereskedelmi használatra vagy eseményekre  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Az eszközt csak szakértői személyzet kell telepíteni és fenntartani. Győződjön meg elegendő szellőzés a művelet során.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt és a szélsőséges hőmérsékletet.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπιμότητα χρήσης: Φυτείες μπύρας για εμπορική χρήση ή εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις: Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται και να συντηρείται μόνο από προωπικό εμπειρογνομώνων. Εξασφαλδίστε επαρκώς αερισμό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο λαμπρό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 50 литра/ч  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Заводи за бира на чешма за търговски цели или събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Устройството трябва да се монтира и поддържа само от експертния персонал. Осигурете достатъчна вентилация по време на работа.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина и екстремни температури.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificatii produs:

Mărire: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Utilizare comercială sau evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Dispozitivul trebuie instalat și întreținut numai de personalul expert. Asigurați o ventilație suficientă în timpul funcționării.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se feri de lumina directă a soarelui și temperaturi extreme.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 50 litara/h  
Material: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva namijenjen za komercijalnu upotrebu ili događaje  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Uređaj treba instalirati i održavati samo od strane stručnog osoblja. Obratite pažnju na dovoljnu ventilaciju tijekom rada.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 50 litrų per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupai, skirti naudoti komerciniams tikslams arba renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prietaisą turėtų įrengti ir prižiūrėti tik ekspertų personalas. Vaziuojant užtikrinti pakankamą ventiliaciją.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių ir labai aukštų temperatūrų.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājums  
Paredzētā lietošana: Alus krāna iekārta komerciālai lietošanai vai pasākumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Ierīce jāuzstāda un jāuztur tikai ekspertam. Darbības laikā nodrošina pietiekamu ventilāciju.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas un galējām temperatūram.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 50 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õlletapp kommerskasutusel või üritustel  
Ohutusteave ja hoiatused: Seadet peaksid paigaldama ja hooldama üksnes eksperttootjad. Tagada töö ajal piisav ventilatsioon.  
Säilitamisujuhised: Hoida kuivas ja lahedas kohas. Hoida otsest päikesevalgusest ära.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäulesele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 50 litear / h  
Abhar: Cruach dhomsálta Úsáid Beartaithe: Gléasra sconna beoir le haghaidh úsáide tráchtála nó imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteacha agus Rabhadh: Níor cheart don phearsanra sainleolaigh an feiste a shuiteáil agus a chlohabháil. A chinntiú aeráil leordhóthanach le linn na hoibríochta.  
Teoracha Stóráil: Stóráil in áit thirim, fionnuar Cosain ó solas díreach agus teochtair foircneacha.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán Sábháilteacha táirgi an AE.

